## Message to Fukushima

写真:

<sup>なまえ</sup> 名前:グエン スアン ハイ

(首分首身の麓) 写真のほか、投稿 内容と関連のある

の写真も可能)

国籍:ベトナム

**嵐景や養べ物など** 第年前: (市前科まで) 福島市

メッセージ( 100 ~ 150 字)

2011年大震災が起こって、福島県は色々な悪い影響を受けました。県民は家族や仲間がなくなった人がいるし、大切な物がなくなった人もいるけど、皆、運命に負けないで、強い意志を持って、団結して復興にむけてよく頑張っています。だから、4年間が経って、ほとんど自然、建物、景色などは震災前と同じように戻りつあります。私は本当に感動しました。ありがとうございます。

2011年的311地震及核灾,让福岛饱受了负面影响。也有不少福岛县民痛失亲朋好友,蒙受了巨大的经济损失。但是大家没有因此而向命运低头,团结一心众志成城面向复兴付出自己的努力。正因为有了大家的努力,震灾过去4年多后的今天,福岛县内的自然环境、建筑物及美景几乎都恢复了震前的水平,让我着实为之叹服。谢谢主办方策划了如此精彩的活动。

After the earthquake in 2011, Fukushima had various bad effects. Some people lost their family and friends, and others lost important things. But in spite of sad destiny, they have tried hard with strong will together toward the reconstruction. As it has passed 4 years, almost all nature, buildings and scenery have gotten back to as they were. I'm so moved. Thank you!